

GEMEINDE

**NEUHAUSEN
AM RHEINFALL**

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
www.neuhausen.ch



An den
Gemeinderat
8212 Neuhausen am Rheinfall

Neuhausen am Rheinfall,
14. Dezember 2007

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
Sehr geehrte Frau Gemeinderätin
Sehr geehrte Herren Gemeinderäte

Anlässlich der 8. Sitzung des Einwohnerrates vom 13. Dezember 2007 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Bericht und Antrag betreffend Attraktivierung und Verkehrsberuhigung Ortszentrum

Eintreten unbestritten.
Detailberatung.

ER Willi Josel (SVP) möchte Änderungen und stellt somit folgenden Antrag:

Auf bauliche Massnahmen mit Kostenfolgen zu Lasten des bewilligten Kredites im Zusammenhang mit einem möglichen Trolleybusbetrieb im Ortskern ist solange zu verzichten, bis der Entscheid der Traktionsart der Linie 1 gefällt wurde und allfällige Volksabstimmungen darüber durchgeführt worden sind.

ER Christian Di Ronco (CVP) möchte Änderungen und stellt somit folgenden Antrag:

Ziffer 1 unverändert.

Ziffer 2 neu:

Die Installation der Trolleybusleitungen darf, unter Vorbehalt der laufenden betrieblichen Erfordernisse, nur nach Vorliegen des Entscheids über die künftige Traktion auf der Linie 1 erfolgen.

Alte Ziffer 2 wird neu zu Ziffer 3.

Die Antrag SVP wird dem Antrag der CVP gegenübergestellt und wird mit 4 : 3 Stimmen angenommen.

Anschliessend wird der Antrag der Kommission dem Antrag der SVP gegenübergestellt. Der Antrag der Kommission wird mit 12 : 4 Stimmen angenommen.

Die vorberatende einwohnerrätliche Kommission empfiehlt dem Einwohnerrat den geänderten Anträgen wie folgt zuzustimmen:

Anträge:

1. Für die Neugestaltung des Ortszentrums im Bereich Industrie-, innere Zentral- und Wildenstrasse wird zu Lasten der Investitionsrechnung ein Kredit in der Höhe von (neu) Fr. 3'244'000.00 bewilligt, der über die Dauer von 25 Jahren linear abgeschrieben wird. Dieser Kredit basiert auf dem Stand des Zürcher Baukostenindex vom April 2006 mit 111.9 Punkten (Basis April 1998 gleich 100 Punkte) und wird bei einer Änderung dieses Index oder einer Änderung des Mehrwertsteuersatzes entsprechend angepasst.

Der Antrag wird mit 19 : 0 Stimmen einstimmig angenommen.

2. Der Bericht über die gebundenen Kosten im Zusammenhang mit dem Strassenunterhalt und der Sanierung der Werkleitungen im Bereich Industrie-, innere Zentral- und Wildenstrasse wird zur Kenntnis genommen.

Der Antrag wird zur Kenntnis genommen.

Ziffer 1 dieses Beschlusses untersteht gemäss Art. 11 Ziff. 3 lit. g der Verfassung der Einwohnergemeinde Neuhausen am Rheinfall vom 29. Juni 2003 (NRB 101.000) dem obligatorischen Referendum.

2. Bericht und Antrag betreffend Revision der Bestattungs- und Friedhofverordnung

Eintreten unbestritten.
Detailberatung.

GP Stephan Rawyler möchte folgende Änderung. Die einwohnerrätliche Kommission hat Art. 22 Abs 4 in ihrem Antrag gestrichen. GP Stephan Rawyler möchte diesen Absatz wieder in die Verordnung aufnehmen und stellt somit folgenden Antrag:

Art. 22 Abs 4 der Verordnung lautet wie folgt:

Sind Angehörige mit der Bepflanzung nicht einverstanden, haben sie ihre Reklamation direkt bei der von der Gemeinde beauftragten Gärtnerei vorzubringen. Kommt keine Einigung zustande, versucht die Gemeinde Neuhausen am Rheinfall zu vermitteln.

Die Antrag wird mit 11 : 6 Stimmen bei 2 Enthaltungen angenommen. Der Absatz wird somit wieder in die Verordnung aufgenommen.

ER Jakob Walter (SP) möchte folgende Änderung:

Art. 28 letzte Zeile "... in bestimmten Fällen ..." zu streichen.

Der Gemeinderat schliesst sich diesem Antrag an. Der Einwohnerrat ist damit ebenfalls stillschweigend einverstanden.

GR Patrick Strasser möchte folgende Änderung:

Art. 30 am Schluss: "...Teuerung (Basis: Landesindex der Konsumentenpreise Dezember 2005 = 100 %)

Der Einwohnerrat ist damit stillschweigend einverstanden.

Die vorberatende einwohnerrätliche Kommission empfiehlt dem Einwohnerrat die vorgesehene Fassung mit den aufgeführten Änderungen inkl. obgenanntem Antrag zuzustimmen.

Antrag:

Der Einwohnerrat stimmt der Bestattungs- und Friedhofverordnung zu.

Der Antrag wird mit 19 : 0 Stimmen einstimmig angenommen.

Dieser Beschluss untersteht gemäss Art. 14 lit. a der Verfassung der Einwohnergemeinde Neuhausen am Rheifall vom 29. Juni 2003 (NRB 101.000) dem fakultativen Referendum.

3. Postulat Ueli Furrer (ÖBS) betreffend Errichtung einer Grabstätte mit Gemeinschafts-Namensplatte

Das Postulat wird durch ER Ueli Furrer (ÖBS) begründet. GR Patrick Strasser nimmt Stellung zum Postulat. Diskussion.

Der Einwohnerrat erklärt das Postulat mit 19 : 0 Stimmen einstimmig für erheblich.

4. Nachtrag zum Budget 2008: Bericht und Antrag betreffend Gehaltsrahmen 2008

Eintreten unbestritten.
Detailberatung.

ER Peter Gloor (SP) stellt somit folgenden Antrag:

In Ergänzung zu Ziff. 2 des Beschlusses des Einwohnerrates vom 8. November 2007 wird die vom Gemeinderat beeinflussbare Lohnsumme um 0.7 % auf insgesamt 2.2 % erhöht.

Die gemeinderätliche Antrag wird dem Antrag der SP gegenübergestellt und wird mit 7 : 12 Stimmen abgelehnt.

Schlussabstimmung:

Antrag:

In Ergänzung zu Ziff. 2 des Beschlusses des Einwohnerrates vom 8. November 2007 wird die vom Gemeinderat beeinflussbare Lohnsumme um 0.2 % auf insgesamt 1.7 % erhöht.

Der Antrag wird mit 19 : 0 Stimmen einstimmig angenommen.

5. Bericht und Antrag betreffend Nachtragskredit Neubau Alterspflege- und Betreuungszentrum Rabenfluh

Dieses Traktandum wird zu Beginn der Sitzung gestrichen und auf eine der nächsten Sitzungen verschoben.

ER Gerhard Schwyn (FDP) stellt dann im Laufe der Sitzung einen Rückkommensantrag, der mit 5 : 12 Stimmen angenommen wird. (Für ein Rückkommen braucht es mindestens 5 Stimmen).

ER Gerhard Schwyn (FDP) stellt im Anschluss diverse Fragen an den Gemeinderat, der die Beantwortung auf eine spätere Sitzung verschiebt. ER Gerhard Schwyn ist damit einverstanden.

6. Bericht und Antrag betreffend Deutsch für Mütter, Integrationskurse in der Schule Neuhausen am Rheinflall

Eintreten unbestritten.
Detailberatung.

ER Christian Schwyn (SVP) stellt folgenden Antrag:

Die Integrationskurse in der Schule Neuhausen am Rheinflall, Deutsch für Mütter, werden befristet bis Ende 2009 durchgeführt.

Die gemeinderätliche Antrag wird dem Antrag der SVP gegenübergestellt und wird mit 13 : 6 Stimmen angenommen.

Anträge:

1. Die Integrationskurse in der Schule Neuhausen am Rheinflall, Deutsch für Mütter, werden definitiv eingeführt.

Der Antrag wird mit 19 : 0 Stimmen einstimmig angenommen.

2. Dabei wird ein jährlich wiederkehrender Betrag von Fr. 26'500.00 bewilligt.

Der Antrag wird mit 19 : 0 Stimmen einstimmig angenommen.

Schlussabstimmung:

Die ganze Vorlage wird mit 19:0 Stimmen einstimmig angenommen.

7. Beantwortung Interpellation Ueli Furrer (ÖBS) betreffend Baustelle Zollstrasse: Untauglicher Fussgängerübergang

Der Interpellant Ueli Furrer (ÖBS) zieht dieses Traktandum wegen fortgeschrittener Zeit zurück und beantragt die Beantwortung in der nächsten Sitzungen zu traktandieren.

Die Verschiebung wird mit 19 : 0 angenommen.

8. Wahlen für den Rest der Amtsperiode 2005 – 2008:

a) eines Mitglieds der Bürgerkommission

b) einer Stimmzählerin / eines Stimmzählers

a) eines Mitglieds der Bürgerkommission

Frau Erika Führer wird einstimmig als Mitglied der Bürgerkommission für das Jahr 2008 gewählt.

b) einer Stimmzählerin / eines Stimmzählers für das Jahr 2008

Wahlresultat:

Stimmberechtigte	19
Ausgeteilte und eingegangene Wahlzettel	19
Maximalstimmen	19
Leere Stimmen	0
Ungültige Stimmen	0
Gültige Stimmen	19
Absolutes Mehr	10

Es haben Stimmen erhalten:

Erwin Schwarzer	19	gewählt
Vereinzelte	0	

9. Wahlen für das Jahr 2008:

a) der Präsidentin / des Präsidenten

b) der Vizepräsidentin / des Vizepräsidenten

a) der Präsidentin / des Präsidenten für 2008

Wahlresultat:

Stimmberechtigte	19
Ausgeteilte und eingegangene Wahlzettel	19
Maximalstimmen	19
Leere Stimmen	2
Ungültige Stimmen	0
Gültige Stimmen	17
Absolutes Mehr	9

Es haben Stimmen erhalten:

Dr. Ernst Schläpfer	SP	17	gewählt
Vereinzelte		0	

b) der Vizepräsidentin / des Vizepräsidenten für 2008

Wahlresultat:

Stimmberechtigte	19
Ausgeteilte und eingegangene Wahlzettel	19
Maximalstimmen	19
Leere Stimmen	4
Ungültige Stimmen	0
Gültige Stimmen	15
Absolutes Mehr	8

Es haben Stimmen erhalten:

Christian Di Ronco	CVP	14	gewählt
Vereinzelte		1	

Mit freundlichen Grüssen

Für den Einwohnerrat
Neuhausen am Rheinflall

Rolf Forster
Präsident

Sandra Ehrat
Aktuarin